## Schedule for 2023/24 Creative Journey Outreach Activities 《演藝之旅》外展活動 2023/24 時間表

Month 月份	Activity 活動	
2023		
September 九月	Academy Music Concert	樂韻飄飄:演藝音樂會
October 十月	Academy Music Concert Film Screening and Sharing	樂韻飄飄:演藝音樂會 電影作品放映及映後分享
November 十一月	Academy Music Concert Drama Pre-show Workshop	樂韻飄飄:演藝音樂會 戲劇進行中:戲劇工作坊
December 十二月	Academy Opera Scenes  Dance Performance  Drama Open Dress Rehearsal	樂韻飄飄:演藝歌劇選段演出 舞動思潮:舞蹈表演 戲劇進行中:戲劇演出總綵排
2024		
January 一月	Academy Music Concert Chinese Opera Dress Rehearsal	樂韻飄飄:演藝音樂會 鑼鼓響:粵劇總綵排
Febuary 二月	Academy Music Concert	樂韻飄飄:演藝音樂會
March 三月	Academy Opera	樂韻飄飄:演藝歌劇
April 四月	Discovering Chinese Opera Drama Pre-show Workshop	戲曲大探索 戲劇進行中:戲劇工作坊
May 五月	Academy Music Concert  Dance Performance  Drama Open Dress Rehearsal	樂韻飄飄:演藝音樂會 舞動思潮:舞蹈表演 戲劇進行中:戲劇演出總綵排
June 六月	Academy Music Concert Chinese Opera Dress Rehearsal	樂韻飄飄:演藝音樂會 鑼鼓響:粵劇總綵排
July 七月	Theatre and Entertainment Arts Exhibition Guided Tour & Workshop 舞台及製作藝術作品展覽導賞團及工作坊	

<sup>\*</sup> HKAPA reserves the right to amend the time and content of this programme 香港演藝學院保留一切更改活動內容或日期及時間的權利



For further information about the programme or registration, please visit our website below or contact us 有關活動資訊及報名詳情·請查閱以下網址·或與我們聯絡。

2584 8703 / 2584 8950



# Creative Journey 演藝之旅

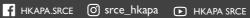
外展活動 Outreach Activities

2023/24

CHINESE OPERA 戲曲 DANCE 舞蹈 DRAMA 戲劇 FILM AND TELEVISION 電影電視 MUSIC 音樂

THEATIRE AND ENTERTAINMENT ARTS 舞台及製作藝術

Student Recruitment and Community Engagement Office 學生招募拓展處







# **Creative Journey**

# 演藝之旅

The Hong Kong Academy for Performing Arts is ranked 1st in Asia for the fifth consecutive year and 13th in the world in the Performing Arts category according to the QS World University Rankings announced in 2023. The Academy is devoted to cultivating 21st century performing artists. Joining hands with our school and community partners, we organise outreach activities to enrich the performing arts experiences of community members, foster exchanges and also advance performing arts education.

Creative Journey is an outreach programme which offers a wide range of performing arts activities in Chinese Opera, Dance, Drama, Film and Television, Music, and Theatre and Entertainment Arts to secondary school students. The programme consists of stage performances, workshops, film screenings and exhibition guided tours. It aims to enrich students' knowledge and broaden their horizons in history, culture and social phenomena through performing arts experiences.

香港演藝學院在2023年公布的QS世界大學排名中,於表演藝術類別連續五年排列亞洲第一位,同時全球排名第十三位,標誌着表演藝術教育的最高水平。演藝學院致力培育二十一世紀的表演藝術家,多年來夥拍學校夥伴及社區組織,舉辦表演藝術活動,以增潤社區人士的演藝文化體驗,增強彼此交流,並進一步推廣表演藝術教育。

《演藝之旅》外展計劃每年均邀請中學生參與戲曲、舞蹈、 戲劇、電影電視、音樂和舞台製作藝術的表演藝術活動,包括演出欣賞、工作坊、電影放映會及展覽 導賞等,從而增強學生對歷史、文化和社 會的認識,幫助他們拓闊視野。



# Film Screening and Sharing 電影作品放映及映後分享

The graduation screening of the School of Film and Television will be hosted at the theatres on the Bethanie campus or Wanchai campus of the Academy. A question-and-answer session will be arranged to enhance students' understanding of films and appreciation of cinema..

電影電視學院學生畢業作品將於伯大尼古蹟校園或灣 仔校園中的劇院放映。同學可透過電影觀賞及映後 分享·加深對電影的理解及欣賞能力。

### Discovering Chinese Opera 戲曲大探索

The seminar aims to enhance students' holistic understanding of Cantonese opera, one of the World's Intangible Heritages. Students will learn about the basics of Cantonese opera including the four key elements "Singing, Acting, Recital, Acrobatics", music accompaniment, costumes, make up and its abstract form of expression. The two streams of the Cantonese opera programmes offered by HKAPA, "Performance" and "Music", will be introduced with current HKAPA students or alumni sharing their learning experiences.

透過深入淺出的專題講座,探討粵劇的源流。帶領同學從不同角度輕鬆地認識 粵劇唱做唸打、配樂、服飾、化妝、抽象形體等表演元素,並介紹演藝學院 戲曲課程的「表演」主修和「音樂」主修。戲曲學院學生或畢業生亦會分 享表演經驗,讓學生更全面地瞭解粵劇特色及底蘊。



Discovering the Dramatic Space:

Drama Pre-show Workshop & Drama Open Dress Rehearsal 戲劇進行中: 戲劇工作坊及戲劇演出總綵排

Participating students will attend a 120-minute pre-show workshop as an introductory session of an upcoming Academy drama production, followed by attending its dress rehearsal. Through the workshop activities, topics related to the drama production will be explored with the students in order to enhance their interest and appreciation of theatre.

配合戲劇學院的演出劇目,導師將預先到訪學校,帶領一節 120分鐘導賞工作坊,介紹一齣戲劇作品由構思、舞台製作到 演出的不同創作過程。參與工作坊的學生更可親臨演藝學院, 欣賞該製作的總綵排,全面豐富其戲劇體驗及欣賞能力,並 加深瞭解舞台製作的整體工作。

### Dance Performances 舞動思潮:舞蹈表演



Students can enjoy the matinee performance of an Academy dance production featuring new works in ballet, Chinese dance, contemporary dance and cross-stream dance choreographed by a team of talented international and local choreographers. Introduction of each piece of repertoire will be provided to enhance students' appreciation and understanding.

同學可欣賞舞蹈學院的日間專場演出。表演由多位優秀國際及本地編舞家的作品組成,展現不同風格的舞蹈,當中包括芭蕾舞、現代舞、中國舞與跨風格舞蹈。演出前會提供 導賞資料,增強學生對作品的瞭解。

### Academy Opera 演藝歌劇

To raise students' interest in classical music and opera singing, students are invited to attend the opera scenes and full-scale performances of the vocal students of the School of Music.

同學可觀賞音樂學院聲樂系學生的歌劇選段及大型歌劇演出·增強對古 典音樂及歌劇表演的認識和興趣。



# Theatre and Entertainment Arts Exhibition Guided Tour & Workshop 舞台及製作藝術作品展覽導賞團及工作坊

This two-hour activity aims to facilitate students' understanding of stage production and arouse their interest in theatre design, media design and technology, and technical production and management. Participating students will be introduced to the graduation works of the Academy Theatre and Entertainment Arts students to learn about the creative ideas of their works. A workshop will be conducted afterwards to enhance students' understanding of through hands-on practice.

活動全長兩小時,旨在加深學生對舞台製作各個範疇的認識和興趣,包括舞台設計,科藝製作,以及製作管理。學生將在導賞員帶領下,參觀舞台及製作藝術學院學生畢業展,瞭解各種舞台製作作品的設計概念、製作過程和應用技巧等。學生更可參加工作坊,學習簡單的舞台創作技巧。